



І.І. Мечников

**Заснована
4 липня 1931 року**

Дворічанський Край



Дворічанська районна газета Харківської області

Субота, 11 травня 2013 року

№№37-38 (105346-105347)

ВІЗИТ НАРОДНОГО ДЕПУТАТА



Напередодні Дня Перемоги до Дворічанського району з робочим візитом завітав народний депутат України Дмитро Шенцев.

Першим пунктом візиту депутата стала Колодязненська сільська рада, де на подвір'ї Колодязненської ЗОШ вишукувалася святкова лінійка, присвячена відкриттю меморіальної пам'ятної дошки Тітову Миколі Петровичу - Герою Радянського Союзу, командир 12-го гвардійського стрілецького полку 5-ї гвардійської стрілецької дивізії 8-го гвар-

дійського стрілецького корпусу 11-ї гвардійської армії 3-го Білоруського фронту, гвардії полковнику.

Разом з депутатом на свято прибули керівники району - голова Дворічанської РДА С.М. Радьков, голова райради Г.Г. Турбаба та інші офіційні гості. Лінійка розпочалася короткою біографічною довідкою про героя М.П. Тітова, яку зачитали учні Колодязненської ЗОШ. З вітальним словом до присутніх звернувся народний депутат України Дмитро Олексійович Шенцев, який привітав присутніх з травне-

вими святами - минулим Великоднем та наступаючим Днем Перемоги.

З вітальними словами звернувся і голова райдержадміністрації С.М. Радьков, який подякував Дмитру Олексійовичу, депутату обласної ради Ваграму Гуляну за фінансову підтримку у виготовленні пам'ятних дошок. До слів поздоровлення приєдналися голова райради Г.Г. Турбаба, Ко-

мадою зустріла Токарівський сільський голова О.П. Синявська. Ольга Петрівна подякувала Дмитру Олексійовичу за надану допомогу у завершенні будівництва каплички до Пасхального свята, вручила від усієї громади кошик з освяченими пасками та виготовленою народними умільцями великою писанкою.

Останнім пунктом візиту



лодязненський сільський голова О.В. Перепелиця, які поздоровили присутніх з низкою травневих свят.

Відкриття цієї пам'ятної дошки завершило кампанію, яка увіковічила пам'ять наших земляків - трьох Героїв Радянського Союзу - Ляліна, Тітова, Ковальова. А відкриття у смт. Дворічна 9-го травня Алеї Слави закарбує подвиг наших земляків навіки.

Після зустрічі на добру згадку Дмитро Олексійович подарував Колодязненській школі музичний центр.

Наступним пунктом візиту нардепа стала зустріч з громадою Токарівської сільської ради, яка відбулася біля каплички в центрі села Токарівка. Тут делегацію зі своєю гро-



народного депутата стало село Першотравневе та відвідування Храму.

А. ФОМІН.
Фото автора.

НАШІ ЦИРІ ВІТАННЯ

Шановні медичні працівники - ветерани Великої Вітчизняної Війни!

Керівництво, медичний колектив та профспілковий комітет КЗОЗ "Дворічанська ЦРЛ" вітає Вас із знаменним святом - Днем Перемоги!

Щиро бажаємо всім міцного здоров'я, щастя, благополуччя, родинного тепла і злагоди!



УВАЖАЕМЫЙ МИКАЭЛ ГРИГОРЬЕВИЧ!

Сердечно поздравляем Вас с Днем рождения!

Желаем Вам крепкого здоровья, счастья, благополучия, оптимизма, реализации всех Ваших планов, интересных идей, всегда оставаться энергичным и жизнерадостным!

Коллектив ООО "Агролига".

РАСПИСАНИЕ ПАНИХИД НА КЛАДБИЩАХ НА ПРОВОДЫ

ВОСКРЕСЕНЬЕ - 12 мая

Богослужение в Храме - 6.00;
Западное - 9.30;

Двуречная: центральное - 10.00;

Двуречная: Дибровка - 13.00;

Двуречная: Подворки - 14.00;

Двуречная: Адамовка - 15.00.

ПОНЕДЕЛЬНИК - 13 мая

Гряньковка - 7.40;

Воробьевка - 8.30;

Станция - 9.20;

Таволжанка: центр - 10.00;

Таволжанка: верхнее - 11.00;

Выселок - 12.00;

Новоогорова - 13.00;

Граково - 14.00;

Терны - 14.50.

ВТОРНИК - 14 мая

Фигулевка - 8.00;

Петро-Ивановка - 8.25;

Нововасильевка - 8.50;

Колодезное: бригады - 9.10;

Колодезное: центр - 9.30;

Колодезное: у больницы - 9.50;

Колодезное: на горе - 10.20;

Обуховка - 10.45;

Митрофановка - 11.10;

Михайловка - 11.30;

Редкодуб - 12.00;

Кутьковка: первое - 12.30;

Кутьковка: центр - 13.00.



З пошти "ДК"

ШАНОВНА РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ "ДВОРІЧАНСЬКИЙ КРАЙ"!

Звертається до вас мешканка с. Тавільжанка Сизонова Марина Сергіївна. Хочу через газету висловити подяку медичному персоналу терапевтичного відділення Дворічанської районної лікарні.

Так трапилося, що я лікувалася у названому відділенні протягом 10 днів. І всі ці дні мене оточували піклуванням та увагою лікар Гладка Ніна Іванівна, медсестри Кутько Світлана Миколаївна, Ігнатенко Юлія Григорівна, молодший медичний персонал - Загоруйко Ольга Дмитрівна.

І не тільки завдяки лікам, а й завдяки турботам медиків я швидко одужала. Спасибі вам за професіоналізм і милосердя!

З вдячністю, **М. СИЗОНОВА.**

**ПРОФ.СОПРОВОЖДЕННЯ СВАДЕБ.
ФОТО. ВИДЕО. ТАМАДА.
Тел. 066-224-59-15.**



"АВТОЗАПЧАСТИНИ"



пропонує широкий вибір автозапчастин на автомобілі ВАЗ, "Таврія", ДСУ Сенса, ДЕУ Ланос.

В наявності є також матеріали для ремонту кузовів автомобілів.

Магазин розташований на першому поверсі в приміщенні колишнього універмагу в смт. Дворічна, вул. Радянська, 9.

Магазин працює з 8.00 до 18.00, без перерви.
Субота, неділя - 8.00-14.00.
Тел. 099-67-40-724.

"КОМП'ЮТЕРНИЙ СВІТ"

Ноутбуки, комп'ютери, планшети...

Телефони, смартфони, мобільні телефони...

Автомагнітоли, відеореєстратори, антирадари...

Модеми: ADSL; 3G; CDMA...

Телевізори, пілососи, електром'ясорубки...

**НАДАЄМО МОЖЛИВІСТЬ ОПЛАТИ ЧАСТИНАМИ -
ДО 24 МІСЯЦІВ***

*Для власників карток від Приватбанку.



ПРАЦЮЄМО: Пн - Пт - 8.00 - 17.00
ВИХІДНІ: субота, неділя
смт. Дворічна, вул. Радянська, 6
(приміщення ВАТ "Укртелеком")
Тел. 7-63-65; 050-302-52-38.

РЕКЛАМА В "ДК" - ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ

ПАМ'ЯТЬ СЕРЦЯ

68-м років минуло відтоді, як пролунав салют Перемоги. А перед очима учасників та очевидців все, наче сьогодні. Усе в кольорах і обличчях... Усі міста, містечка і села, через які довелося пройти....



Напередодні свята Перемоги у Пристанційній школі відбулася зустріч учнів 5-х і 6-х класів з Ягодкою Олексієм Андрійовичем, жителем села Гряніківка, учасником бойових дій Великої Вітчизняної війни. Був він піхотинцем і брав участь не лише у боях за Харківщину та інші області України, а і у визволенні Румунії, Болгарії, Угорщини та Австрії. Тисячі кілометрів пройшов зі зброєю в руках, разом з товаришами. За бойову операцію рядовий Ягодка був нагороджений медаллю "За відвагу".

Тож було, що згадати. Дуже цікаво розповів Олексій Андрійович дітям про свої воєнні стежки-дороги, поранення і нагороди, зустрічі-прощання, захоплення і розчарування. Діти

із задоволенням слухали його, поставили чимало запитань. Учні щиро подякували за зустріч, вручили ветеранові букет весняних квітів та маленький подарунок.

Усім Ягодки О.А. загиблих не було. Але таких сімей одиниці. Більшість родин трагедія не обминула. І хіба можна серцем змиритися з тим, що говорить розум: ти вже ніколи, до самої смерті, не зустрінешся з людиною, яка була тобі найдорожчою, з людиною, задля якої ти тільки, можливо, й жив, тільки для неї билось твоє серце. Війна - це нещастя, розлуки... Це жорстока проза життя.

Як шкода, що людей, які можуть поділитися своїми спогадами, стає все менше і менше. Все рідше і рідше такі зустрічі, все слабшає

зв'язок поколінь. Але ми маємо надзвичайну власність - пам'ять. Лише дякуючи їй, ми не втрачаємо ні наших грандіозних злетів, ні фатальних помилок. Це - пам'ять розуму.

Пам'ять серця - це наші відчуття, найдорожче, найніжніше, найнезвичайніше з усього. А хіба можна назвати звичайним війну і те, що вона залишила нам у спадок?! Усе це жорстоке і зле.

Лише серце може зберегти ті страхоти і запобігти їх повторенню в майбутньому. Не дарма кажуть: «Бачити можна тільки серцем. Пам'ять серця - це найсильніше, найдорожче, що ми маємо».

**М. НАЗАРЕНКО.
Н. ЗАРУБА.**

Вчителі Пристанційної ЗОШ.

СОЛДАТСЬКІ ТРИКУТНИКИ ІЗ НЕЗАБУТНЬОГО МИНУЛОГО

Солдатські листи-трикутники в роки війни з нетерпінням і надією чекали в кожній родині. Як же вони дорогі для нас, ці вісточки з уже далекого лихоліття. Хай в них було багато особистого, але це особисте нерозривно пов'язане з прагненням і волею усього народу - перемогти.

Багато фронтовиків не повернулися додому: одні загинули у вогні битв, інші померли від ран в госпіталях. І як пам'ять про них залишилися солдатські трикутники.

У історичному музеї Кутківської школи є листи з фронту нашого земляка Шутьки Миколи Дмитровича. Пошуковці ретельно їх досліджили. Але інформації про самого солдата було обмаль. Тому учні зайнялися пошуковою роботою. З'ясувалося, що ще живі брат та сестра Миколи Дмитровича, які поділилися з пошуковцями спогадами про брата. Ці спогади і лягли в основу нашої розповіді.

Шутько Микола Дмитрович народився у 1924 році у селянській родині. Закінчив 7 класів, вступив до ФЗУ при ХТЗ. Але провчився лише один рік. Розпочалася війна. 17-річний Микола повернувся додому. Він був у сім'ї за старшого. Мати - інвалід, була без ноги, в неї, крім Миколи, ще четверо дітей. З цієї причини хлопця і не брали на фронт.

Його брат, Шутько Олександр Дмитрович 1928 р.н., розповів, що був Микола дуже слухняним, чуйним, працьовитим. Коли восени 1941 року

були встановлені. Багато загиблих солдат залишилося на полях боїв, бо, відступаючи, товариші не встигли їх поховати. Сестра Миколи, Шутько Любов Дмитрівна, 1926 р.н., розповіла, що старший брат таємно, щоб не побачили німці, рив могили і хоронив солдат. Одного разу він приніс додому три фотокартки. Любов Дмитрівна пам'ятає, що на одній був підпис: "Новіков Йосип, 1918 р.н., шофер." Хто цей чоловік? Можливо, його рідні так ніколи і не дізналися, де він похований.

Коли німці відступали на початку лютого 1943 року, Миколу забрали на обоз, щоб він показав шлях на Шипувате. Рідні дуже хвилювалися за хлопця, боялися, що окупанти вб'ють його. Повернувся Микола аж вночі і розповів, що з німцями був один поліцей. Коли стемніло і випала слухна нагода, він порадив хлопцеві тікати. Цілу ніч по снігу і морозу Микола повертався додому.

Весна 1943 року - початок солдатської біографії Миколи Дмитровича. Він був призваний на фронт у саперно-штурмову частину. Командир направив хлопця до саперної школи.

У січні 1944 року радянські війська перейшли в наступ під Ленінградом. Військова частина, у якій воював наш земляк, брала участь у цьому наступі. Це було його перше бойове хрещення.

В одному із своїх листів він написав: "Я січас нахоплюсь коло фронту. Скоро пойду бити фашистів безпошадно, отомстю за свого вірного друга Ваню Киричка і других товаришів Васю і



червні 1942. Гайворонський Іван Іванович, 1914 р.н., с. Кутківка, українець, рядовий, стрілець. Пропав безвісти у серпні 1941. - Книга Пам'яті України. Т.6. - Х.:1995. - С.113-116).

27 січня 1944 року блокада Ленінграда була знята. Але це був лише початок контрнаступу. Потім військова частина, у якій воював Шутько М.Д., брала участь у визволенні Естонії. Позиції для ведення бойових дій у фашистів були набагато вигідніші. Але наші солдати в дуже складних умовах проявляли надзвичайну мужність. В болотистій місцевості, по бездоріжжю вони виганяли ворога з рідної землі. Біля населеного пункту Естон'є, що під Нарвою, 12 лютого 1944 року наш земляк загинув. Книга Пам'яті України свідчить, що він похований у м. Нарва, Естонія (Книга Пам'яті України. - С.124). Але де точно його могила, невідомо.

Любов Дмитрівна розповіла, що після загибелі брата, крім похоронки, їй прийшов колективний лист від його однополчан. Вони писали, що за героїзм і мужність Микола Дмитрович був нагороджений медаллю "За оборону Ленінграда". В кровопролитному бою під Нарвою Микола був тяжко поранений. Розривна куля влучила йому в груди. Стікаючи кров'ю, солдат просив, щоб написали сестрі, а не мамі, бо у мамі слабе здоров'я.

12 лютого 1944 року час для Шутьки Миколи Дмитровича зупинився назавжди. І солдат навіки залишився 20-річним Колею.

Ми тепер більше знаємо про свого земляка, але хвилювання від того не пригасає. Себе без останку віддав він, щоб ми були щасливими. А на згадку про себе залишив лише фронтові листи-трикутники.

Невимовно тяжко визначати, що нині в Естонії День Перемоги не відзначають. І до могили радянського солдата ніхто не приносить квіти.

В. КРЕЙДУН.
Вчитель історії
Кутківської ЗОШ,
керівник групи "Пошук".



розпочалася евакуація господарства, з колгоспної бригади втекло лоша. Хлопець його вловив, доглядав, визимував. З цього лошати виросла конячка, яка допомагала селянам у господарстві. Влітку 1942 року її забрали німці.

Жорстокі бої точилися за Кутківку у червні 1942 року. Загинуло і пропало безвісти 118 радянських воїнів. Прізвища окремих сьогодні відомі. А імена багатьох з них так і не

Ваню Гайворонських, за муки наших українських людей, за вбивство дітей, за усе, що вони розрушили нашу рідну Україну. Смерть німецьким кровопивцями!" (Киричок Іван Іванович, 1925 р.н., с. Кутківка, українець, гв. сержант, мінометник, п.п. 11723. Загинув 14.10.1943. Похований в с. Військове Солонянського району Дніпропетровської області. Гайворонський Василь Тихонович, 1915 р.н., с. Кутківка, українець, мол. сержант. Пропав безвісти у

СПІВЧУТТЯ

Дворічанська районна рада, Дворічанська районна державна адміністрація, Рідкодубівська сільська рада з глибоким сумом сповіщають, що 3-го травня пішов з життя Почесний громадянин Дворічанського району, учасник Великої Вітчизняної війни КОСАРІН Михайло Васильович. Глибоке співчуття рідним і близьким.

КОСАРІН МИХАЙЛО ВАСИЛЬОВИЧ

Косарін Михайло Васильович народився 27 листопада 1924 року в с. Свяченівка Дворічанського району.

З 1942 по 1947 рік служив в рядах Радянської Армії. Учасник Великої Вітчизняної війни. Мав нагороди за бойові заслуги.

З 1947 року працював в артілі "Нове життя" обліковцем. Закінчив у Харкові радпартшколу, здобув спеціальність молодшого агронома. З 1953 року працював заступником голови колгоспу, а потім головою колгоспу імені Чкалова. Під його керівництвом колгосп досягнув значних показників в економічній діяльності. Брав активну участь у газифікації району. Депутат районної ради багатьох скликань.

У 2009 році за значний особистий внесок в економічний, соціальний і культурний розвиток району, активну життєву діяльність йому було присвоєно звання Почесний громадянин Дворічанського району.



ПАМ'ЯТНИК РОЗСТРІЛЯНОМУ ДИТИНСТВУ

Дитячому оздоровчому табору "Лісова казка", що в Гряниківці, виповнилося 55 років. Він органічно вписався в сосновий ліс і дійсно схожий на казку. Тут на диво красиво...

Між тим, у цій живописній місцевості в серпні 1941-го відбулася кривава трагедія. Тоді в Харкові сформували ешелон вихованців дитячих будинків Харківщини, Белгородської і Курської областей, а також Білорусії для відправки в Середню Азію. Потяг взяв курс на схід, пройшов Куп'янськ, але до Валуйок не дійшов. На цьому відрізку його жорстоко розстріляли...

Чверть століття тому інформацію про цю трагедію зібрав ветеран війни Є. Й. Гайко. Колишній вихованець дитячого будинку Іван Луньов так згадував той день: "Деся між Куп'янськом і Валуйками вранці на наш ешелон налетіли німецькі літаки. Бомбили, стріляли з кулеметів. Скільки продовжував обстріл, не знаю, але коли я почув гудок паровоза, то побіг до ешелона, а там залишилося всього кілька вцілілих вагонів. Я заскочив в один з них, який був ближче до паровоза. Вся підлога в тому вагоні була залита кров'ю, а на полицях лежали мертві діти... Я втратив свідомість. Втратив пам'ять. Як нас везли і куди - не знаю! Прийшов до тьми після тривалої дороги тільки в Алма-Аті..."

Ще І.І. Луньов пригадав, що німецьких літаків було 9 (саме така кількість врізалася в його пам'ять). Тоді маленького Ваню доля звела з Петром Латишевим, який розповідав: "Фашист спершу скинув бомби. Коли діти по-

бігли, хто куди, став поливати свинцем з кулеметів. Я заліз під вагон. Дзвінок билися об покрівлю кулі. Крик, галас, плач. Все змішалося. Я побачив справжню смерть. Діти падали, як підкошені. Лілася кров. Я втратив свідомість. Але ненадовго. Неподалік вибухнула бомба, страшенно вдарилося головою і коліном об рейки. Коли піднявся на ноги, вокзальні будівлі й вагони були у вогні. А фашистські стервятники робили новий захід над ешелонами...

Скільки загинуло дітей, важко сказати. Ніхто тоді не рахував і зараз ніхто не скаже. Не до цього було. Але каліка на все життя залишилося багато. Весь полустанок був залитий кров'ю дітей".

У 1985 році П.М. Латишев зустрівся з І.І. Луньовим в Краснограді. Почали згадувати. І лише в одному не зійшлися: першому здавалося, що до лісу бігли через кукурудзяне поле, а другому - через соняшникове. Даються взнаки роки. Але станцію, на якій сталася трагедія, пам'ятали до дрібниць. Воду на ній не

заправляли паровоз. Була вона на узвишші. Поруч ліс і дерев'яні східці до вокзалу. Це й допомогло знайти саме цю станцію.

Після того, як газети "Соціалістична Харківщина" і "Комсомольська правда" надрукували статтю "Родом з вогняного лихоліття", надійшов ще один лист колишнього безпритульного В.І. Іванова. Він повністю підтвердив, що та серпнева трагедія сталася саме на станції Гряниківка (нинішня Гряниківка).

Ветеран праці, почесний залізничник О.І. Кутько допоміг розставити крапки над "і". Він знав кожну станцію, кожний роз'їзд. Від Куп'янська до Валуйок на Белгородщині - сім станцій. Став прикидати ветеран: «Заоскілля не підходить - станція розташована на рівнині, лісу немає. Поблизу Молчанового є ліс, але немає узвишшя. На Дворічній паровоз міг заправитися водою, але лісу не було. Якщо взяти станції від Валуйок, то на Уразовому теж можна було поповнити запаси води, та лісу не було. На голому полі стояла ст.



Тополі. Соловей - теж. Виходить, що Гряниківка. Все сходиться. Все стало на свої місця. Саме тут німецькі літаки розстріляли безпритульних дітей».

На стіні вокзалу ст. Дворічна 9 травня 1989 року була встановлена меморіальна дошка з написом: "В цих місцях в період 1941-1942 рр. під час евакуації від фашистських бомбардувань і розстрілів залізничних ешелонів загинуло багато мирних жителів, в тому числі - діти. Вічна пам'ять загиблим".

Краєзнавці Дворічної продовжують пошук. Серед живих свідків тих подій К.Ф. Михайліченко (1935 р.н.), М.С. Купрєєва (1926 р.н.) і Погребняк В.І. (1938 р.н.).

К.Ф. Михайліченко прига-

дав, як йому і багатьом іншим мешканцям села довелося тоді допомагати дорослим ховати вбитих. Розповів, як багато років потому, коли насаджували ліси, знаходили залишки людського волосся...

Очевидець подій В.І. Погребняк пригадав поїзд, який стояв і постійно сигналив, а навколо в паніці бігали люди. Розповідали, що попереду і позаду цього поїзда знаходилися розбомблені ешелони, тікати було нікуди. Розгублені, перелякані люди, замість того, щоб направитися до рятівного лісу, бігли у відкрите поле, де їх косили кулеметними чергами з літаків. Жителі трьох сільських рад тоді ховали мертвих. Під пекучим сонцем, стягували в ями від снарядів і закопували. Хоронили, як могли..."

В.О. Лебединська згадує розповідь свого діда, який працював стрілочником: "... крики було чути до самої Гряниківки. Літаки летіли дуже низько і тому бомби не всі вибухали, а своєю масою давили людей..."

Від учнів вчительки-пенсіонерки Пристанційної школи О.О. Рибалко ми дізналися, як жила школа в роки війни. Було знищено збудоване перед війною нове приміщення. Навчалися в бурякопункті і в гуртожитку МТС. Під час нальотів авіації за командою вчителя учні ховалися під стінами або лягали на підлогу. Були випадки, коли осколками розбивало вікна.

В рік 70-річчя визволення від фашистів ми хочемо завершити справу, яку розпочав ветеран війни Є. Й. Гайко 25 років тому. Пам'ятник розстріляному дитинству має бути встановлений. Цей пам'ятник має стати пам'ятником нагадуванням, пам'ятником скорботи за дітьми, які загинули тут. Цього не можна забути... І нехай кожен, хто входить до табору, на хвилину зупиниться. І діти будуть знати, що дитинство буває не тільки щасливим, але і розстріляним.

Л. БАБАЙ.

Керівник

історико-краєзнавчого

гуртка

Дворічанського ЦДЮТ.

І МИ ЗДОЛАЄМО ЦЕЙ ШЛЯХ

З 1-го січня 2013 року набрав чинності Закон України "Про Державний земельний кадастр", норми якого привнесли ряд історичних нововведень у земельні відносини. Національна кадастрова система функціонує у штатному режимі. Відтепер реєстрація землі та прав власності на неї розділена між двома відомствами. Віднині Держземагенство України реєструє земельні ділянки у державному земельному кадастрі та надає витяги з Державного земельного кадастру. А Укрдержреєстр реєструє права власності та користування на землю, у тому числі договори оренди, купівлі-продажу, міни, успадкування тощо.

В разі виявлення помилок на публічній кадастровій карті громадянам хвилюватися не слід. Помилка на карті - це лише невірне відображення ділянки, а не зміна її реального місця знаходження. З часом усі неточності будуть виправлені. Якщо на публічній кадастровій карті ви знайшли недостовірні відомості про свою земельну ділянку, можете там заповнити відповідну заяву щодо виправлення помилок.

Між органами земельних ресурсів та відповідними структурами Міністерства юстиції налагоджено автоматичний обмін даними. Завдяки автоматизованій Національній кадастровій системі державна реєстрація земельних ділянок відбувається в кілька разів швидше, що практично зводить нанівець черги в органах земельних ресурсів, затягування з розглядом документів та інші незручності, з якими раніше зіштовхувалися громадяни при реєстрації земельної ділянки. Крім того, запровадження сучасної, повністю високотехнологічної системи суттєво зменшить зловживання у земельній сфері, зведе до мінімуму прояви корупції та земельних махінацій. Система повністю автоматизована, кожна дія реєструється і відстежується. В такий спосіб уні-

каємо накладок - відразу при реє-

страції система перевіряє, чи правильно лягає ділянка на карту. Щоб знайти на карті свій наділ, треба ввести кадастровий номер у пошукову систему. Шукаючи необхідні наділи можна також через фільтри - область, район, населений пункт. Якщо власник земельного наділу, маючи на руках кадастровий номер, не може знайти свою земельну ділянку, йому потрібно звернутися із заявою та відповідними документами до територіальних органів Держземагенства за місцем знаходження земельної ділянки.

Як і передбачалося, електронна система містить неточності та похибки. Фахівці органів земельних ресурсів вводили в кадастр велику кількість даних, які досі були лише у паперовій формі. Багато помилок вдалося виправити в автоматичному режимі. Однак ретельна і довготривала робота над помилками ще попереду. З локальних систем вже завантажено понад 15 млн. паперових документів, значна їх частина містить технічні, типологічні, семантичні або логічні помилки.

Отож, не виключені випадки, коли після введення кадастрового номера в пошукову систему власник не виявить своєї ділянки або знайде її не в тому місці, де вона знаходиться в натурі. Усі перемовини країни світу пройшли тернистим шляхом виправлення помилок. Доведеться здолати його і нам. Держземагенство закликає власників земельних ділянок у разі виявлення якихось неточностей, похибок та помилок звертатися до державних кадастрових реєстраторів територіальних органів земельних ресурсів для швидкого їх усунення.

Прийомні дні відділу Держземагенства у Дворічанському районі Харківської області - вівторок та п'ятниця, з 9-ї до 17-ї години.

А. ГРИГОРЕНКО.

Начальник відділу

Держземагенства

у Дворічанському районі.

"ДЮЙМОВОЧКА-2013"



У Дворічанському районному будинку культури нещодавно відбувся щорічний регіональний фестиваль дитячої естрадної пісні "Дюймовочка-2013". Організатори фестивалю - Дворічанська райдержадміністрація та районна рада, відділ культу-

ри і туризму районної державної адміністрації.

Метою фестивалю є виявлення та підтримка талановитих юних виконавців, створення умов для самореалізації, популяризації дитячої пісні, естетичне виховання підростаючого покоління, роз-

ширення дитячого світогляду, встановлення дружніх контактів та зв'язків між виконавцями та колективами Харківської області, сусідніх областей та Росії.

Цього року у фестивалі взяли участь тридцять солістів та 4-ри ансамблі.

Дворічанський район достойно представили Дегтярьова Ліза, Токар Аня та Манько Олег.

Учасники фестивалю вразили своїм співом всіх глядачів та гостей. На святі були присутні почесні гості - Сергій Миколайович Радьков - голова Дворічанської райдержадміністрації, Галина Григорівна Турбаба - голова Дворічанської районної ради, Сергій Миколайович Щоличев - начальник відділу культури і туризму райдержадміністрації. Вони і обрали родзинку фестивалю.

Ними цього року стали Поліна Мережко (8 років), Чугуївський район, з пісню "Я маленька українка" та Ілля Попадченко (м. Дергачі) з пісню "Просьба".

Цьогоріч колектив Дворічанського РБК порадував глядачів чудовою театралізацією за мотивами казки "Дюймовочка". У головних ролях: Бердник Г., Васютенко Н., Балаба С., Неронов К., Литвинов Л., Санін А., Золочевська К. А також танцювальний колектив дитячої музичної школи та учні Дворічанського ліцею. Неймовірна вистава захопила гостей в залі.

Всі учасники фестивалю були нагороджені дипломами та пам'ятними сувенірами.

А. БЕРЕЖНА.

Керівник театрального

колективу РБК.



ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ

3.05 "Сімейні мелодрами 3".
3.50 "Секретні матеріали шоу-бізнесу".
4.40 "Міняю жінку 7".

ІНТЕР ІНТЕР

4.50 Т/с "Жіночий доктор 2".
5.30 Т/с "Людмила".
7.00 Новини.
7.10 "Ранок з Інтером".
9.00 Новини.
9.10 Т/с "Собача робота".
11.05 Д/с "Слідство вели..."
12.00 Новини.
12.20 Д/с "Слідство вели..."
13.15 "Судові справи".
15.05 "Сімейний суд".
16.05 Т/с "Анна".
18.00 Новини.
18.10 Т/с "Жіночий доктор 2".
20.00 "Подорож".
20.30 Т/с "Людмила".
22.25 Т/с "Собача робота".
0.25 Х/ф "Останній самурай".
3.00 "Подорож" - "Час".
4.05 "Жіночий доктор 2".

НОВИЙ КАНАЛ

5.05 Teen Time.
5.10 Т/с "Вперед - до успіху".
5.50 Teen Time.
5.55 Т/с "Світлофор".
6.40 Підйом.
9.00 Т/с "Щасливі разом".
11.05 Т/с "Вороніни".
13.25 Kids' Time.
13.30 М/с "Качині історії".
14.35 Kids' Time.
14.45 Т/с "Друзі".
15.55 Т/с "Кадетство".
16.55 Т/с "Щасливі разом".
17.55 Т/с "Вороніни".
19.00 Репортер.
19.15 Пірані.
19.50 Погода.
19.55 Т/с "Вороніни".
21.00 Т/с "Кухня 2".
22.00 Т/с "Світлофор".
0.10 Репортер.
0.25 Погода.
0.30 Т/с "Таємне коло".
1.25 Т/с "Вероніка Марс".
2.10 Т/с "Вероніка Марс".
2.55 Служба розшуку дітей.
3.00 Зона ночі.

НТН

5.20 Т/с "Повернути на дослідвання".
6.50 Х/ф "Знайти та знешкодити".
8.30 Ранковий "Свідок".
9.00 "Кримінальні справи".
10.00 Д/с "Таємниці кримінального світу".
10.30 Т/с "Повернути на дослідвання".
12.20 Т/с "Говорить поліція!".
14.55 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 10".
16.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Ера стрільця 3".
19.00 "Свідок".
19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 10".
21.30 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець".
22.30 Т/с "CSI: Нью-Йорк".
23.30 "Свідок".
0.00 Х/ф "Смертоносний воїн".
1.50 "Свідок".
2.20 "Легенди карного розшуку".
3.25 "Свідок".
4.00 "Агенти впливу".
4.30 "Уроки тітоньки Сови".
5.00 "Правда життя".

іоніс ТОНІС

6.00 Майстер подорожей.
6.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
8.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
9.00 Я живий і жадаю крові. Че Гевара, ч. 1.
10.00 "Алло, лікарю!"
11.15 Іронія долі Георгія Буркова.
12.45 Маестро моди.
14.00 Походження людини.
15.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
15.15 "Погода".
15.30 "Щоденник для батьків".
16.00 Сто питань про тварин.
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!"
17.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
18.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
18.50 "Економічний пульс".

18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона.
Дар'я Донцова, ч. 2.
20.00 Я живий і жадаю крові. Че Гевара, ч. 2.
21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
21.25 "Економічний пульс".
21.30 "Погода".
21.35 Михайло Жванецький. "Ретельніше треба, хлоп'ята".
22.40 Походження людини.
23.40 Сто питань про тварин.
0.40 Амурні мелодії.
1.15 Х/ф "Перші 9 1/2 тижнів".
2.50 Майстер подорожей.
3.15 Х/ф "Васса Железнова".
5.00 "Ранковий еспресо".

1 перший канал

4.00 Новини.
4.05 Телеканал "Доброго ранку!".
8.00 Новини.
8.15 Контрольна закупівля.
8.45 "Жити здорово!".
9.55 Модний виступ.
11.00 Новини з субтитрами.
11.20 "Час обідати!"
12.00 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.
13.00 Інші новини.
13.25 Д/с "Зрозуміти. Пробачити".
14.00 Новини з субтитрами.
14.20 Т/с "Торговий центр".
15.10 "Поки ще не пізно".
16.00 "Я подаю на розлучення".
17.00 Вечірні новини з субтитрами.
17.50 "Давай одружимося!".
18.50 "Хай говорять".
20.00 Час.
20.30 Т/с "Анна Герман".
21.30 "Вечірній Ургант".
22.00 Конкурс "Євробачення-2013". Другий півфінал.
Прямий ефір.
0.00 Нічні новини.
0.20 Х/ф "Шукаю друга на кінець світу".
2.00 Новини.
2.05 Х/ф "Шукаю друга на кінець світу".
2.25 Д/ф "Сергій Бодров. Де ти, брате?".
3.30 Контрольна закупівля.

РОССИЯ 1 росія

4.00 "Ранок Росії".
8.00 "1000 дрібниць".
8.45 "Про найголовніше".
9.30 "Кулагін і партнери".
10.00 Вісті.
10.30 Місцевий час.
10.50 Т/с "Таємниці слідства".
11.50 "Справа Х. Розслідування продовжується".
12.50 Вісті. Чергова частина.
13.00 Вісті.
13.30 Місцевий час.
13.50 "Чужі таємниці. Пори року".
14.35 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".
15.35 Вісті. Чергова частина.
16.00 Вісті.
16.30 Місцевий час.
16.45 Т/с "Каменська 6".
18.40 Місцевий час.
19.00 Вісті.
19.30 "На добраніч, малята!"
19.40 "Прямий ефір".
20.30 Т/с "Людмила".
22.25 "Поєдинок".
0.00 "Вісті +".
0.25 Х/ф "Кольє Шарлотти".
3.с.
1.45 Т/с "Чак 4".
2.40 "Кімната сміху".
3.35 Вісті. Чергова частина.

П'ЯТНИЦЯ, 17 ТРАВНЯ

ПЕРШИЙ УТ-1

6.00 Православний календар.
6.05 Новини.
6.15 Хазяїн у домі.
6.20 Країна on-line.
6.30 Х/ф "Управа".
7.00 Новини.
7.15 Країна on-line.
7.30 Ера бізнесу.
7.35 Клуб гумору.
8.00 Новини.
8.15 Д/ф "Р. Паулс. Все, що було, не виправив".
9.05 Підсумки дня.
9.25 Офіційна хроніка.
9.30 Т/с "Маруся. Випробування".
12.35 Новини.
13.00 Діловий світ.
13.05 Погода.

13.10 Контрольна робота.
13.40 Останнє попередження.
14.00 "Прожиття" з А. Пальчевським.
15.00 Новини.
15.05 Діловий світ. Агросектор.
15.10 Аудієнція. Країни від А до Я.
15.35 Т/с "УГРО 2".
18.20 Новини.
18.45 Діловий світ.
19.05 Здоровенькі були.
19.50 221. Екстрений виклик. Тиждень.
21.00 Підсумки дня.
21.25 Діловий світ.
21.40 Щоденник ПКЄ-2013.
21.45 Фольк-music.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Підсумки.
23.15 Погода.
23.20 Фільм-концерт "Ф. Кіркоров. Щасливий, кльовий і багатий".
1.20 Новини.
1.45 Про головне.
2.15 Новини.
2.25 Хіт-парад "Національна двадцятка".
3.35 Новини.
3.50 Книга.ua.
4.10 Світло.
4.35 "Надвечір'я".
5.25 Підсумки дня.
5.50 Діловий світ. Агросектор.

1+1 1+1

6.00 "ТСН".
6.45 "Сніданок з 1+1".
10.15 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".
12.30 "Пекельна кухня 3".
14.40 "Сімейні мелодрами 3".
15.40 "Секретні матеріали шоу-бізнесу".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 3".
19.30 "ТСН".
20.15 "Сказочная Русь".
20.50 "Вечірній квартал у Туреччині".
22.45 "Спецпроект 95 квартири. Мій квартал".
23.35 Драма "Борцю не боляче".
1.15 Х/ф "Спуск".
2.50 Мелодрама "Відпусти мене".
4.25 "Сімейні мелодрами 3".
5.10 "Секретні матеріали шоу-бізнесу".

ІНТЕР ІНТЕР

4.50 Т/с "Жіночий доктор 2".
5.30 Т/с "Людмила".
7.00 Новини.
7.10 "Ранок з Інтером".
9.00 Новини.
9.10 Т/с "Собача робота".
11.05 Д/с "Слідство вели..."
12.00 Новини.
12.20 Д/с "Слідство вели..."
13.15 "Судові справи".
15.05 "Сімейний суд".
16.05 Т/с "Анна".
18.00 Новини.
18.10 Т/с "Жіночий доктор 2".
20.00 "Подорож".
20.30 "Шустер Live".
0.40 Х/ф "Посейдон".
2.20 "Подорож" - "Час".
2.50 Д/с "Секретні території".
3.50 Х/ф "Жіночий доктор 2".

НОВИЙ КАНАЛ

5.00 Служба розшуку дітей.
5.05 Teen Time.
5.10 Т/с "Вперед - до успіху".
5.50 Teen Time.
5.55 Т/с "Світлофор".
6.40 Підйом.
9.00 Т/с "Щасливі разом".
11.05 Т/с "Вороніни".
13.25 Kids' Time.
13.30 М/с "Качині історії".
14.35 Kids' Time.
14.45 Т/с "Друзі".
15.50 Т/с "Кадетство".
16.50 Т/с "Щасливі разом".
17.55 Т/с "Вороніни".
19.00 Репортер.
19.15 Пірані.
19.50 Погода.
19.55 Т/с "Вороніни".
21.00 Т/с "Кухня 2".
22.00 Т/с "Світлофор".
0.10 Репортер.
0.25 Погода.
0.30 Т/с "Мілі обманщиці".
1.25 Т/с "Вероніка Марс".
2.10 Т/с "Вероніка Марс".
2.55 Зона ночі.

НТН

5.30 Т/с "Повернути на дослідвання".

7.10 Х/ф "Семен Дежньов".
8.30 Ранковий "Свідок".
9.00 Т/с "Охоронець".
14.50 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 10".
16.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Ера стрільця 3".
19.00 "Свідок".
19.30 Т/с "Статський радник".
23.30 Х/ф "Клініка".
1.20 Х/ф "Смертоносний воїн".
2.55 "Свідок".
3.25 "Легенди карного розшуку".
4.25 "Речовий доказ".
5.15 "Уроки тітоньки Сови".
5.20 "Правда життя".

іоніс ТОНІС

6.00 Майстер подорожей.
6.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
6.55 "Економічний пульс".
7.00 "Ранковий еспресо".
8.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
9.00 Я живий і жадаю крові. Че Гевара, ч. 2.
10.00 "Алло, лікарю!"
11.15 Михайло Жванецький. "Ретельніше треба, хлоп'ята".
12.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".
14.00 Походження людини.
15.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
15.15 "Погода".
15.30 "Будь в курсі!"
16.00 Сто питань про тварин.
16.45 "Погода".
16.50 "Алло, лікарю!"
17.45 Маестро моди.
18.30 "Служба новин "Соціальний пульс".
18.50 "Економічний пульс".
18.55 "Погода".
19.00 В гостях у Д. Гордона.
Анатолій Кузнецов, ч. 1.
20.00 Бен Ладен. Убиті невидимку.
21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
21.25 "Економічний пульс".
21.30 "Погода".
21.35 Лариса Лужина. Життя по вертикалі.
22.40 Заплиз з косатками.
23.40 Сто питань про тварин.
0.40 Амурні мелодії.
1.20 Х/ф "Тіло і душа 2".
2.50 Майстер подорожей.
3.20 Х/ф "Волга-Волга".
5.00 "Ранковий еспресо".

1 перший канал

4.00 Новини.
4.05 Телеканал "Доброго ранку!".
8.00 Новини.
8.15 Контрольна закупівля.
8.45 "Жити здорово!".
9.55 Модний виступ.
11.00 Новини з субтитрами.
11.20 "Час обідати!"
12.00 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.
13.00 Інші новини.
13.25 Д/с "Зрозуміти. Пробачити".
14.00 Новини з субтитрами.
14.20 Т/с "Торговий центр".
15.10 "Поки ще не пізно".
16.00 Чекай на мене.
17.00 Вечірні новини з субтитрами.
17.50 "Людина і закон".
18.50 "Поле чудес".
20.00 Час.
20.30 Т/с "Анна Герман".
22.30 "Вечірній Ургант".
23.25 Х/ф "Одного разу в Ірландії".
1.10 Х/ф "Мій кузен Вінні".
3.25 Д/ф "Ірина Купченко. Незвичайне диво".
4.25 Контрольна закупівля.

РОССИЯ 1 росія

4.00 "Ранок Росії".
7.55 "Мусульмани".
8.05 "1000 дрібниць".
8.45 "Про найголовніше".
9.30 "Кулагін і партнери".
10.00 Вісті.
10.30 Місцевий час.
10.50 Т/с "Таємниці слідства".
11.50 "Право на зустріч".
12.50 Вісті. Чергова частина.
13.00 Вісті.
13.30 Місцевий час.
13.50 "Чужі таємниці. Пори року".
14.35 Т/с "Таємниці інституту шляхетних дівчат".
15.35 Вісті. Чергова частина.
16.00 Вісті.
16.30 Місцевий час.
16.45 Т/с "Каменська 6".
18.40 Місцевий час.

19.00 Вісті.
19.30 "На добраніч, малята!"
19.40 "Прямий ефір".
20.30 "Юрмала".
22.20 Х/ф "Арифметика підступності".
0.15 Х/ф "Роздільник".
2.30 "Гаряча десятка".

СУБОТА, 18 ТРАВНЯ

ПЕРШИЙ УТ-1

6.00 Підсумки.
6.10 Погода.
6.20 Фільм-концерт "О. Газманов. Зроблений в СРСР".
7.40 Погода.
7.45 Присягти себе футболу!
8.05 Олімпійський виклик.
8.20 Панянка і кулінар.
8.50 Погода.
8.55 Домашня скарбничка.
9.00 Погода.
9.05 Життя на рівних.
9.25 Армія.
9.35 Погода.
9.40 Х/ф "Ескадрон гусарів летючих".
12.30 Погода.
12.45 В гостях у Д. Гордона.
13.45 Погода.
13.50 Концертна програма В. Павлика "Освідчення".
16.10 Погода.
16.15 Енергоблок.
16.30 Золотий гусак.
17.05 Погода.
17.10 Концерт Ніколо "Весна прийшла".
20.10 Без цензури.
20.40 Кабмін: подія тижня.
20.50 Мегалот.
20.55 Служба розшуку дітей.
21.00 Підсумки дня.
21.30 Ток-шоу ПКЄ-2013 "Передмова Євробачення".
22.00 Фінал Міжнародного пісенного конкурсу Євробачення 2013.
1.15 Ток-шоу ПКЄ-2013 "Післямова Євробачення".
1.30 Суперлото, Трійка, Кено.
1.35 Підсумки дня.
2.00 Д/ф "Ті десять років. Євген Свєрстков".
2.45 ТелеАкадемія.
3.45 "Нашадки" з Н. Рибчинською та К. Натенком.
4.45 Аудієнція. Країни від А до Я.
5.10 Контрольна робота.
5.30 Життя на рівних.
5.50 Служба розшуку дітей.

1+1 1+1

6.10 Мелодрама "Відпусти мене".
8.00 "Світське життя".
9.00 "Хто там?".
10.15 М/ф "Енгри бердс".
10.20 М/ф "Людина-павук. Щоденник супергероя".
11.05 "Світ навиворіт 4: В'єтнам".
12.05 "Тачки".
12.40 "Великі перегони".
14.55 "Шість кадрів".
15.55 "Сказочная Русь".
16.30 "Вечірній квартал у Туреччині".
18.30 "Розсміши коміка 3".
19.30 "ТСН".
20.00 "Великі перегони".
22.00 Бойовик "Макс Пейн".
0.10 Бойовик "Місячний гонщик".
2.30 Драма "Вогнем і мечем".

ІНТЕР ІНТЕР

4.35 Т/с "Жіночий доктор 2".
6.00 "Шустер Live".
10.00 Х/ф "Терапія любов'ю".
12.05 Т/с "Сімейний детектив".
13.05 Т/с "Одну тебе люблю".
17.30 Т/с "Янгол у серці".
20.00 "Подорож".
20.30 Т/с "Янгол у серці".
22.55 Т/с "Гидке каченя".
2.20 "Подорож" - "Час".
2.50 Д/ф "Кухня".
4.20 Д/ф "Битва за воду".

НОВИЙ КАНАЛ

5.30 М/ф "Зникла рись".
7.15 Парад рад.
8.05 Ревізор 2.
10.00 Ревізор 2.
12.00 Уральські пельмені.
13.40 Люди ХЕ.
14.00 Нереальна історія.
14.35 Файна Юкраїна.
14.45 Т/с "Щасливі разом".
16.10 Х/ф "Робін Гуд: Принц злодіїв".
19.10 Х/ф "Острів".
22.00 Хто зверху? 2.
0.00 Х/ф "Сестри".

1.40 Т/с "Вероніка Марс".
2.25 Зона ночі.

НТН

6.00 Т/с "Охоронець".
11.30 "Речовий доказ". Провал Короля дефіциту.
12.00 "Головний свідок".
13.00 "Випадковий свідок".
13.25 Х/ф "Клініка".
15.20 Т/с "Доктор Тирса".
19.00 Т/с "Таємниці слідства 12".
23.00 Д/с "Реальні злочинці".
23.30 Х/ф "Другий у команді".
1.20 "Головний свідок".
2.05 "Випадковий свідок".
2.30 "Легенди карного розшуку".
3.35 "Речовий доказ".
3.55 "Агенти впливу".
5.05 "Уроки тітоньки Сови".
5.25 "Правда життя".

іоніс ТОНІС

6.00 Х/ф "Іподром".
7.35 Ф-стиль.
8.00 "Служба новин "Соціальний пульс".
8.40 "Погода".
8.58 Лариса Лужина. Життя по вертикалі.
10.00 "Світські хроніки".
10.40 Х/ф "Коли дерева були великими".
13.35 За сім морів.
14.15 Дика природа в об'єктиві.
14.50 Зустріч лівінців.
15.50 Лікарі Евересту в мертвій зоні.
16.55 "Ронін".
17.35 "Щоденник для батьків".
18.15 "Цивілізація Incognita".
18.30 "Соціальний пульс вихідних".
18.55 "Погода".
19.00 Радянський космос: чотири королі.
20.00 Бермудський трикутник - таємниці глибин океану.
21.10 "Погода".
21.15 Х/ф "Концерт".
23.50 Олександр Філіпенко. Невгамовний.
0.55 Х/ф "До останньої хвилини".
1.20 Підсумки тижня.
2.00 Точка зору.
2.20 Фольк-music.
3.20 Х/ф "Ескадрон гусарів летючих".

1 перший канал

5.00 Новини.
5.10 Х/ф "Ключі від неба".
6.35 Грай, гармонь улюблена!
7.20 М/ф "Джейк і пірати Нептундії".
7.50 М/с "Смівовинки. Нові пригоди".
8.00 Розумищі і розумники.
8.45 Слово пастиря.
9.00 Новини з субтитрами.
9.15 Смак.
9.55 "Ідеальний ремонт".
11.00 Новини з субтитрами.
11.15 Д/ф "Добро 5541".
12.20 "Абракадабра".
14.00 Новини з субтитрами.
14.10 Х/ф "Найкращий друг мого чоловіка".
16.00 Д/ф "Діна Гаріпова. На шляху до фіналу".
17.00 Вечірні новини з субтитрами.
17.15 "Вгадай мелодію".
17.55 "Хто хоче стати мільйонером?" з Д. Дібровим.
19.00 "Куб".
20.00 Час.
20.20 "Сьогодні увечері".
22.00 Конкурс "Євробачення-2013". Фінал. Прямий ефір.
1.00 Х/ф "Ромео + Джульєта".
3.20 Д/ф "Людмила Чурсіна. Я - нічия".

РОССИЯ 1 росія

3.40 Х/ф "Випробувальний термін".
5.35 "Сільський ранок".
6.05 "Діалоги про тварин".
7.00 Вісті.
7.10 Місцевий час.
7.20 "Військова програма".
7.50 "Планета собак".
8.25 "Суботник".
9.05 "Таємниці трьох океанів. У гонитві за привидами".
10.00 Вісті.
10.10 Місцевий час.
10.20 Вісті. Чергова частина.
10.55 "Чесний детектив".
11.25 Х/ф "Не жалкую, не

зву, не плачу".
13.00 Вісті.
13.20 Місцевий час.
13.30 Х/ф "Не жалкую, не зву, не плачу".
16.00 "Суботній вечір".
17.55 "Десять мільйонів".
19.00 Відомості у суботу.
19.45 Х/ф "Сила віри".
23.45 Х/ф "Тихий омут".
1.45 Комедія "Темношкірі американські принцеси".
3.35 "Кімната сміху".

НЕДІЛЯ, 19 ТРАВНЯ

ПЕРШИЙ УТ-1

6.00 Погода.
6.05 Світ православ'я.
6.30 Д/ф "Російська Палестина".
7.30 Погода.
7.35 "Дружина".
8.50 Погода.
9.00 Погода.
9.05 Подорожуй світом з Ю. Акуніною.
9.30 Погода.
9.35 Ближче до народу.
10.05 Як це?
10.30 Хто в домі хазяїн?
10.50 Погода.
10.55 Маю честь запросити.
11.40 Околиця.
12.05 Шеф-кухар країни.
13.05 Світ навколо тебе.
13.25 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. "Металург" (Запоріжжя) - "Шахтар" (Донецьк).
14.20 У перерві: Погода.
15.25 В гостях у Д. Гордона.
16.15 Х/ф "Літня подорож до моря".
17.45 Діловий світ. Тиждень.
18.20 "Прожиття" з А. Пальчевським.
20.40 Головний аргумент.
20.50 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки тижня.
21.45 Точка зору.
22.05 "Віра. Надія. Любов".
22.55 Трійка, Кено, Максим.
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.30 Погода.
23.35 Олімпійський виклик.
23.50 "Дружина".
1.20 Підсумки тижня.
2.00 Точка зору.
2.20 Фольк-music.
3.20 Х/ф "Ескадрон гусарів летючих".

1+1 1+1

6.00 Драма "Борцю не боляче".
7.30 Драма "Американська дочка".
9.35 М/ф.
10.10 М/с "Людина-павук. Щоденник супергероя".
10.50 Драма "Вогнем і мечем".
15.05 Драма "Next 2. Наступний 2".
19.30 "ТСН-Тиждень".
20.15 Драма "Легенди про Круга".
0.05 "Світське життя".
1.05 Драма "Межа".
2.45 Драма "Next 2. Наступний 2".

ІНТЕР ІНТЕР

6.20 Т/с "Сімейний детектив".
7.05 Х/ф "Терапія любов'ю".
9.20 "Школа доктора Комаровського".
9.55 "Орел і Решка".
10.55 "Смачне побачення".
11.55 Т/с "Сімейний детектив".
13.45 Т/с "Янгол у серці".
18.05 Т/с "Сільська історія".
20.00 "Подорож тижня".
21.00 Т/с "Сільська

В. СИТНИКОВ.
Член журі обласного
конкурсу,
майстер виробничого
навчання Дворічанського
професійного
аграрного ліцею.

Это не скучно **КАЛЕЙДОСКОП**

АСТРОПРОГНОЗ

13 - 19 мая

ОВЕН (21.03-20.04).

Во вторник, в первой половине дня, нельзя поддаваться агрессивным эмоциям, можно попасть в серьезные неприятности. В пятницу стоит проявить энергию на работе, этот день очень продуктивен для переговоров, укрепления деловых партнерских союзов.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05).

Тельцам на этой неделе стоит сосредоточиться на своих главных жизненных целях и желаниях, карьерных или иных устремлениях. Не нужно сейчас давать однозначные оценки событиям, особенно в деловой сфере.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06).

Неделя благоприятна для умственной, интеллектуальной деятельности. Сейчас ни в коем случае нельзя лениться - планеты дают вам большие творческие возможности и шанс проявить себя.

РАК (22.06-22.07).

Приготовьтесь к тому, что в начале недели придется бороться с плохим настроением и раздражительностью. Во вторник лучше не участвовать в массовых мероприятиях.

ЛЕВ (23.07-23.08).

Львам сейчас особенно показана интеллектуальная и творческая деятельность. И вся неделя благоприятна для укрепления авторитета, как в рабочем, так и в семейном коллективе, при условии, что вы не станете давить на окружающих.

ДЕВА (24.08-23.09).

Данный период особенно благоприятен для любовных приключений. Сейчас Девы очень раскованны, свободны в своих проявлениях и могут многого добиться, чтобы улучшить свою личную жизнь, сделать ее интереснее.

ВЕСЫ (24.09-23.10).

Вся неделя благоприятна для романтических встреч, легких флиртов. Любовные истории возможны в поездках, коротких путешествиях.

СКОРПИОН (24.10-22.11).

Скорпионам на этой неделе стоит использовать свою энергию и обаяние в деловой сфере жизни. Если сейчас много времени отдать работе, это потом вознаградится сторицей.

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12).

На этой неделе Стрельцы необычайно обаятельны и привлекают всеобщее внимание. Это стоит использовать и завести различные полезные знакомства.

КОЗЕРОГ (22.12-20.01).

Козероги почувствуют прилив сил. Неделя благоприятна для спортивных достижений и рекордов и вообще для активного расходования физической энергии.

ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02).

Водолею рекомендуется озаботиться оценкой своего финансового состояния, планированием и распределением ресурсов. Но сейчас не время для активных действий и трат, к тому же всю неделю вас не будет покидать ощущение невезения.

РЫБЫ (20.02-20.03).

Лучше всего эта неделя подходит для уединения, либо для обдумывания каких-то тайных замыслов. Рыб также может потянуть к романтическим отношениям.

СКАНВОРД

Хлебная плетенка	Собаچه обоняние	Торжественная песня	Мощность		Город в России	Казачий стан	Внешний облик	Приток Рейна	Сорт смородины
...24 (самолет)		Работа, занятие	Стайный хищник				Освободитель Ситы	Наградной знак	
“Руслан и ...”					Рыболовная снасть				... Мартин
Емкость для молока			Курица-наседка				Буква кириллицы	Индийский человек	Модель
	Город в Германии	Шумная обезьяна	Полу-обезьяна	Пешеходы бывают двух видов - шустрые и мертвые. *****					
	...изобилия			Склероз вылечить нельзя, зато о нем можно забыть. *****					Геометр. тело
Предел обжорства		Повесть М. Погорина		Жизнь - очередь за смертью, дурак тот, кто лезет без очереди. *****				Обычное имя в лагере	Рос. телеканал
				Женщина за рулем - ФАШИСТ НА ТАНКЕ!!! *****				Японский театр	ДНК
Снасть рыбака				Из рекламы МТС: «Звоните любимым - они на 20% дешевле!» *****				Некоторая степень лени	Единица работы
Овощное растение			Арабская страна					Приток Уссури	Говядина
	Зимний вид осадков	Пригород Сочи		Процессор мозга	Живые деньги	Рыба сем. карповых	Доспехи		
Дикий бык	Рассказ Франса		Зов		Праздничный наряд			Морская плотка	Китайская династия
		Негритянский район Нью-Йорка	Птица отряда казуаров			Монета Лаоса	Похотливая бабочка	Петров, Сидоров	
Амер. луноход			Цепь вулканов в Исландии	Укрепление (воен.)					Визант. жен. имя
Маугли (удав)			Ля				Нота	Японское письмо	
			Орбитальная станция	Мелкая дробь		Грунтовый автобан			Женское начало (Китай)
Журналистский жанр	Кромка Луны				Коричневая краска				Местонахождение
... Мария		Американский писатель					Приток Амура		
... водовиль, водовиль	Десертная пена				Теннисный раунд	Одежда на выброс			

АНЕКДОТЫ

Гибрид акулы с золотой рыбкой: исполняет три последних желания.

Жена - мужу:

- Сегодня мою маму наконец-то выписывают из больницы после отравления.

Муж (про себя):

- Да, современная токсикология шагнула вперед... Рецепты, которые достались мне от деда, уже не так эффективны...

Мент ловит наркомана в зоопарке:

- Колосся?

- Нет.

- Проверим.

- Кто там в клетке сидит? - показывает на кенгуру.

Наркоман тупо смотрит на животное:

- Заяц... Лет 40-45.

- Пап, а ты зачем на маме женился, в ней было что-то такое?

- Ни в ней, а во мне.

- А что было в тебе?

- Слишком много тестостерона.

Я не могу спокойно уснуть, пока на кухне в холодильнике мерзнет еда!

Телефонный разговор:

- Ксению Валерьевну можно услышать?

- Она вышла на 5 минут.

- А как давно вышла?

- Минут 20 назад.

Идут две блондинки по улице.

Одна другой говорит:

- Смотри, мертвый голубы!!!

Вторая, поднимая голову вверх:

- Где? Где?

- Милая, мы никогда не будем одалживать деньги. Пока я твой муж,

я решу все наши финансовые проблемы! Даже если тебе придется устроиться на вторую работу!

Женщина приходит домой и заявляет мужу:

- Я только что купила себе вот этот большой чемодан, потому что с меня хватит, я собираю свои вещи и ухожу к маме!

- Поздно: твоя мама уже здесь, она сама ушла от твоего папы!

ЕДИМ ДОМА!

Кулинарные рецепты от Юлии Высоцкой
Классический парижский флан

Ингредиенты:

230-250 г вашего слоеного теста или готового слоеного теста, 5 желтков, 250 г белого сахара, 50 г муки, 50 г картофельного крахмала, 1 л молока (комнатной температуры), 250 мл сливок 33% (комнатной температуры), 1 ванильный стручок (в крайнем случае, пакетик ванилина),

цедра 1 лимона, форма для выпечки 24 см.

Способ приготовления:

Духовку включим на 170° С. И займемся приготовлением крема... Желтки положить в кастрюльку с толстым дном и поставить на очень слабый огонь. Начать перемешивать желтки.

Всыпать сахар, и продолжить перемешивать с желтками до полного растворения сахара.

Яичная масса немного увеличится в объеме и приобретет гладкую структуру.

Всыпать к желткам просеянную муку и картофельный крахмал. И снова как следует перемешать венчиком.

Теперь вводим стружкой молоко комнатной температуры..., и следом - сливки. Все время мешаем крем.

Надрезать кончиком ножа ванильный стручок и достать семена. Положить семена и сам стручок в крем.

Добавить тертую цедру лимона...

Крем, постоянно помешивая, довести до кипения (все время на слабом огне!) и проварить минут 10-15 до загустения и приобретения плотной гладкой консистенции. Готовый крем отставить ненадолго в сторону.

Перейдем к основанию флана...

Для этого взять пласт готового слоеного теста (или своего домашнего...), выложить им форму диаметром 24 см (если используете готовое тесто, то вместе с пекарской бумагой, используя свое слоеное тесто, смазать форму маслом и присыпать мукой). Сформировать достаточно высокий бортик, так как крем будет много! Наколоть тесто вилкой, чтобы оно не вздулось сильно при выпечке.

Осталось переложить осторожно крем в форму и поставить в духовку запекаться примерно на 1 час (50 мин).

При выпечке верх флана зарумя-

нится - это нормально, главное смотреть, чтобы он, конечно, не сгорел!

Готовый флан остудить и поставить охлаждаться в холодильник не менее, чем на 1 час. После его и резать будет проще... Готовый флан можно посыпать сверху сахарной пудрой!

СОВЕТ: Хранить флан можно 3-4 дня в холодильнике, прикрыв его пищевой пленкой, чтобы он не впитал посторонние запахи... А можно разрезать флан на порционные кусочки и заморозить в морозильной камере. Затем при необходимости разморозить, переставив в холодильник. И еще, при желании, в крем можно добавить кусочки, «капли» шоколада (предварительно обваляв их в муке...), а вот ваниль лучше все-таки постараться использовать натуральную, в стручке...

НЕВЕРОЯТНО, НО ФАКТ

95-летняя немка призналась, что дегустировала еду Гитлера

95-летняя жительница Германии Маргот Воелк призналась, что дегустировала пищу Гитлера.

Она не рассказывала своей тайны более шести десятилетий. По словам Воелк, даже ее муж не знал, что она два с половиной года пробовала еду Адольфа Гитлера, прежде чем блюдо подавали фюреру.

Воелк должна была убедиться, что продукты не отравлены. В так называемом Волчьем хранилище Гитлера - в нынешней Польше - было еще 14 людей. Каждый день для них мог стать последним, ведь паранойя лидера фашистов была небезосновательной.

Как сообщается, 95-летняя Воелк не хотела об этом рассказывать, потому что боялась осуждения. Хотя, утверждает, что никогда не была в партии, а в ставке Гитлера оказалась случайно. Туда отправили ее мужа - военного, и она поехала вместе с ним.

По материалам УНН.



СПОРТ

СТАРТУВАВ ФУТБОЛЬНИЙ СЕЗОН

З приходом весни на Дворічанщині традиційним розіграшем кубка "Весна" стартовав футбольний сезон 2013 року. Цьогорічні змагання були проведені на стадіоні села Лиман Другий. У боротьбі за кубок відкриття сезону взяли участь сім команд колективів фізичної культури району. За олімпійською системою розіграшу футбольні колективи виявили володаря першого трофею нинішнього сезону.

У матчі відкриття турніру зустрілися новачки подібних змагань - команди "Юність" ДЮОФП, яка була представлена вихованцями старшої групи і підкріплена кількома гравцями-ветеранами футболу, та друга команда колодязненського "Факела", укомплектована повністю сільською молоддю. Цілком рівна гра принесла передбачувану в підсумку основному часу гри, а переможця виявила серія післяматчевих пенальті. Влучнішими виявилися вихованці клубу фізичної підготовки, які і пройшли до півфіналу.

У другій парі зустрічалися господарі майданчика - топільський "Оскіл" і рідко-дубівський "Колос". Гра цих команд справила приємне враження за змістом і постановою, але ті ж нулі і серія пе-



нальті. Лише в боротьбі нервів при пробитті додаткової серії перемогу святкували футболісти "Оскола".

Вже на ранній стадії турніру жереб звів у пару дві найсильніші команди минулого сезону і володарів всіх районних трофеїв. Колодязненський "Факел" проти вільшанської "Ниви" - матч, який додаткових коментарів не потребує. Змістовніше за грою виглядали колодязняни, але вільшанці впевнено діяли щодо захисту своїх воріт. Розрахунок на безгольову нічию в основний час

пішов на користь вільшанцям, які перемогли у футбольній лотерейі - 3:1.

Перший півфінальний поєдинок між "Юністю" і "Осколом" теж не виявив переможця в основний час, а серію пенальті знову краще пробили молоді гравці і з першого разу на дорослому турнірі потрапили до фіналу. Другий матч за вихід до фіналу приніс перемогу в ігровий час вільшанській "Ниві" над новоєгорівським "Стартом" - 2:0. Забитими м'ячами відзначилися А. Захарюта і Є. Токар.

Фінальний поєдинок став простою формальністю для "Ниви" в плані здобуття позитивного результату - 2:0 за грою, а "Юність" вище голови вже не стрибнула, показавши цілком пристойну гру як для новачка. Забитими м'ячами у переможців відзначилися О. Холодков і А. Захарюта (з пенальті).

Кубком та грамотою районного центру "Спорт для всіх" переможців нагородив голова райдержадміністрації С.М. Радьков. Фіналісти одержали грамоту.

ЗА КРОК ДО ПЕРЕМОГИ

На новому майданчику зі штучним покриттям куп'янського стадіону "Спартак" відбувся турнір з міні-футболу серед ветеранських команд вікової категорії 40 років і старші. Учасниками турніру пам'яті колишнього гравця куп'янської команди "Металург" Віктора Луцького стала команда ветеранів футболу "Колос" (Дворічанський район).

Турнір пройшов у коловому форматі, де три команди в іграх між собою визначили переможця престижного трофею. В матчі відкриття господарі майданчика зустрілися з командою "Енергетик" із Комсомольського. Технічна і досвідчена команда гостей швидко повела у грі з відривом у два м'ячі. Але куп'янські футболісти віднови-

ли рівновагу. В другому таймі гості забили втретє і здобули старту перемогу на турнірі.

В наступному матчі зішлись добре знайомі суперники на полі та друзі в житті. Стосунки на майданчику з'ясували команди куп'янського "Металурга" і дворічанського "Колоса". Мобільні господарі розпочали з атак і змусили помилитися захист нашої команди - рахунок 1:0. Безліч голевих нагод дворічани довго не могли втілити у забитий м'яч. Під завісу першої половини гри рахунок нарешті зрівняв Ю. Комісаров. А влучним ударом по перерві відзначився М. Матвєєв і приніс перемогу дворічанам.

Отже, у матчі ветеранів футболу Дворічанщини з енергетиками Комсомольського вирішувалася доля перемож-

ця турніру. Наші суперники доволі швидко заволоділи ігровою територією перевагою. Згодом вона позначилася на рахунку, коли наші опоненти повели в два м'ячі. Під завісу тайму В. Комісаров один гол відіграв, але суперник до перерви зберіг перевагу в два м'ячі.

Другий тайм пройшов видовишно. Дворічани за будь-яку ціну намагалися уникнути поразки, ліквідувавши відставання, а суперники грали по рахунку. Команди видали красивий атакуючий футбол, забили по два м'ячі (в нашої команді дублем відзначився М. Матвєєв) і футболісти Зміївського району впевнено довели свою перевагу в рахунку і грі до загальної перемоги у турнірі.

Переможців турніру кубком



і грамотою нагородив директор Куп'янського міського центру "Спорт для всіх" - "Спартак" А.Ф. Москаленко. Призери одержали грамоти. Кращим гравцем у складі нашої команди було визнано Сергія Деркача.

В. КАЦА.

Директор Дворічанського РЦ ФЗН "Спорт для всіх".

МАГАЗИН
"Побутова техніка"
Телевізори, холодильники, газові плити тощо.
с.м.т. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин "Будмен", за територією ринку. ПП Філіпов.
Тел. 0992867692; 0675724188.

РИТУАЛЬНІ ТОВАРИ ТА ПОСЛУГИ
Труни, хрести, вінки, пам'ятники. Послуги автомобіля.
с.м.т. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин "Будмен", за територією ринку. ПП Філіпов.
Тел. 0992867692; 0675724188.

СУБСИДІЇ НА ТВЕРДЕ ПАЛИВО ТА СКРАПЛЕНИЙ ГАЗ

Управління праці та соціального захисту населення райдержадміністрації повідомляє, що 16 квітня поточного року набрало чинності розпорядження голови Харківської облдержадміністрації від 29 березня 2013 року № 116 "Про затвердження натуральних норм забезпечення населення твердим паливом і скрапленим газом для надання в 2013 році пільг і житлових субсидій за рахунок субвенцій з державного бюджету місцевим бюджетам", яким з метою соціального захисту малозабезпечених верств населення області затверджено натуральні норми забезпечення населення твердим паливом і скрапленим газом для надання у 2013 році пільг і житлових субсидій, виходячи із затверджених граничних показників вартості твердого палива - 995,60 грн. за тону та вартості скрапленого газу - 127 грн. 73 коп. за один балон.

Норми забезпечення населення пільговим твердим паливом і скрапленим газом складають відповідно одна тонна та один балон на домогосподарство на рік. Норма забезпечення твердим паливом для надання житлових суб-

сидій населенню готівкою - дві тонни на домогосподарство на рік. Норми забезпечення населення скрапленим газом, який використовується для приготування їжі, для надання житлових субсидій населенню готівкою: два балони (42 кілограми) на рік на одну-дві особи, три балони (63 кілограми) на рік на три-чотири особи, чотири балони (84 кілограми) на рік на п'ять і більше осіб.

Так як на сьогоднішній день процедуру звернення за призначенням житлових субсидій спрощено, то заявником для призначення субсидії надається лише заява, декларація та довідки про розмір доходів за 2012 рік. Пенсіонерам достатньо подати заяву та декларацію. Звертаючись із заявою до управління праці та соціального захисту населення необхідно мати при собі паспорт та картку платника податків. Прийом документів здійснюється щоденно, крім вихідних.

Якщо у вас виникли запитання, звертайтеся до відділу грошових виплат та компенсацій управління або за телефоном 7-61-56.

Н. СКОРОПЛЬОТ.

Начальник УПСЗН райдержадміністрації.

В ХОДІ ОПЕРАЦІЇ "НАРКО-СТОП"

Правоохоронці Куп'янського міськвідділу (з обслуговування м. Куп'янськ, Куп'янського та Дворічанського районів) постійно проводять заходи щодо виявлення та припинення злочинів, пов'язаних з незаконним обігом наркотичних речовин. Так, згідно ухвали Куп'янського міськрайонного суду

восьмого квітня поточного року близько восьмої години вечора в ході проведення операції "Нарко-СТОП" слідчим Куп'янського МВ спільно з оперуповноваженими сектора по боротьбі з незаконним обігом наркотиків за місцем мешкання 33-річного чоловіка, мешканця міста Куп'янськ, було проведено обшук. В його ході виявлено та вилучено медичний шприц об'ємом 5 мл з рідиною світло-жовтого кольору ємністю 4 мл та медичний шприц ємністю 10 мл з прозорою речовиною (1 мл). Як пояснив чоловік, вилучена рідина є соляною кислотою та кодеїном, які він зберігав для виготовлення наркотичних речовин. Крім того, під час обшуку на кухні квартири громадянина перебував його знайомий 32-річний товариш, місцевий мешканець, якому він надав своє приміщення

для вживання наркотичної речовини.

Вилучену речовину рослинного походження направлено на дослідження до науково-дослідного експертно-криміналістичного центру при ГУМВС України в Харківській області.

Слідчими органами відкрито кримінальне провадження за статтями 309 (незаконне виробництво, виготовлення, придбання, зберігання, перевезення чи пересилання наркотичних засобів без мети збуту) Кримінального кодексу України, 317 (організація або утримання місць для незаконного вживання, виробництва чи виготовлення наркотичних засобів, а також надання приміщення з цією метою) та 311 (незаконне придбання та зберігання прекурсорів з метою виготовлення наркотичних засобів чи психотропних речовин). Максимальне покарання за вчинення вказаних злочинів - до 5 років тюремного ув'язнення.

І. ВАСИЛЬЧЕНКО.

Помічник начальника відділу по взаємодії з громадськістю та ЗМІ Куп'янського МВ ГУМВС України, майор міліції.

■ Куплю бичків і корів - доріз. Звертатися за телефонами: 0980449246; 0956919062.

■ Бурение скважин под воду до 100 м. Тел. 0999335987.

■ Продам корову тільну, в'єтнамського хряка, козлят полтавських. Терміново. Недорого. Тел. 0508397776.

■ Загублений сертифікат, серія ХР № 0141189, виданий КСП "Вільшанське" 24.12.1996 р. за номером 482 на ім'я Медведєва Михайла Петровича, вважати недійсним.

РЕКЛАМА В «ДК» - ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ

«ДВОРІЧАНСЬКИЙ КРАЙ»
Засновники - Дворічанська районна рада та Дворічанська районна державна адміністрація Харківської області України.
Свідоцтво про реєстрацію ХК №515 від 21.11.97 р.
Виходить по суботах.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 62702, с.м.т. Дворічна, вул. Радянська, 11.
АДРЕСА ВИДАВЦІВ: 62702, с.м.т. Дворічна, вул. Радянська, 8, районна рада, райдержадміністрація.

Індекс видання: 61792 (для організацій - 23459). Друк офсетний. Обсяг - 4 друковані аркуші.
Набрано і зверстано в комп'ютерному відділі редакції газети «Дворічанський край», віддруковано в ТОВ «Куп'янська друкарня» (63700, м. Куп'янськ, вул. 1-го Травня, 2).
Тираж 1857. Зам. 77 Підписано до друку о 12.10.

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Рукописи не рецензуються і не повертаються. За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях і оголошеннях відповідальність покладається на їх подавачів.

Редактор А.Є. ФОМІН

ТЕЛЕФОНИ:
редактора - 7-67-48,
відповідального секретаря, бухгалтерії,
кореспондентський - 7-67-48; факс - 7-67-48.
E-mail: dk-gazeta@list.ru